

Ivanova Dimana (1979): Pod', moja stará láska :)

Obsah

- Pod', moja stará láska

Pod', moja stará láska

Pod', moja stará láska

a zapál mi cigaretu.

Pod', sadneme si na breh

zabudnutej Varny.

Pod', moja stará láska

a chyť ma za ruku,

zahraj mi na tamburíne

a potom mi hovor o láske.

Hovor, ako kedysi.

Vdychuj pomaličky dym,

ponor sa ako ryba

do mora mojej blúzy,

a plávaj v nej.

Presne tak – vesluj

oproti vlnám mojich prs.

Potom – vezmi cigaretu z mojich úst,

zahas ju.

Potichu odíď.

Nie, ani neotáčaj hlavu,

už nič nebude tak ako kedysi.

Preklad do slovenčiny: Igor Krušovčín.

[Dimana Ivanova](#) a jej [ďalšie básne](#).